



MI. ME. AF. s.p.a.

 ...Since ever we have based our resources on man on his mind actual development inspired by the attainment of constructive goals overcoming all obstacles placed in the path of our future's creation.

 ...Depuis toujours nous appuyons nos ressources sur l'homme sur le développement concret de ses idées, bien déterminés à atteindre les objectifs réels et à franchir les obstacles qu'on peut rencontrer sur le chemin qui amène à la création de notre demain.

 ...Seit jeher geben wir dem Menschen unsere Kraft zur konkreten Entwicklung seiner Ideen, in seiner Entschlossenheit diese konstruktiven Ziele zu erreichen, und dabei die Hindernisse, denen er auf seinem Weg hin zur Schöpfung unserer Zukunft begegnen kann, überwindet.

 ...Desde siempre ponemos nuestros recursos sobre el hombre, hacia el desarrollo concreto de sus ideas, con determinación para el alcance de objetivos constructivos, superando los obstáculos que se pueden encontrar en el camino hacia la creación de nuestro futuro.

 ...Desde sempre pomos os nossos recursos sobre o homem, para o desenvolvimento concreto das suas ideias, na determinação ao alcance de objetivos construtivos, ultrapassando os obstáculos que se podem encontrar no caminho para a criação do nosso futuro.



Dalla materia prima...

 From raw material...

 De la matière première...

 Vom Rohmaterial...

 De la materia prima...

 Da matéria prima...

... al prodotto finito

 ...to the finished product

 ...au produit fini

 ...zum Endprodukt

 ...al producto terminado

 ...ao produto acabado





MI. ME. AF. s.p.a.

Tecnologie d'avanguardia ad elevata produttività...

-  High productivity advanced technologies...
-  Technologies avancées à haute productivité...
-  Fortschrittliche hochleistungsfähige...
-  Tecnologías de vanguardia...
-  Tecnologie di vanguardia...



... realizzano prodotti speciali e normali

-  ...for the development of special and standard products
-  ...pour le développement de produits spéciaux et normaux
-  ...Techniken verwirklichen normale und spezielle Produkte
-  ...y elevada productividad realizando productos especiales y normales
-  ...de produttività elevata realizzando prodotti speciali e normali



E 1024

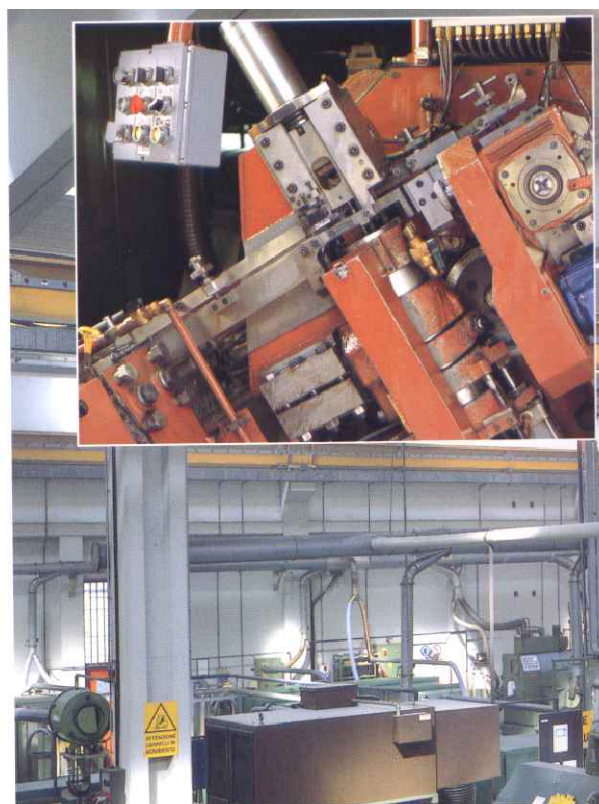
-  Certified Quality System
-  Système Qualité Certifié
-  Zertifiziertes Qualitätssystem
-  Sistema de Calidad Certificado
-  Sistema de Qualidade Certificado



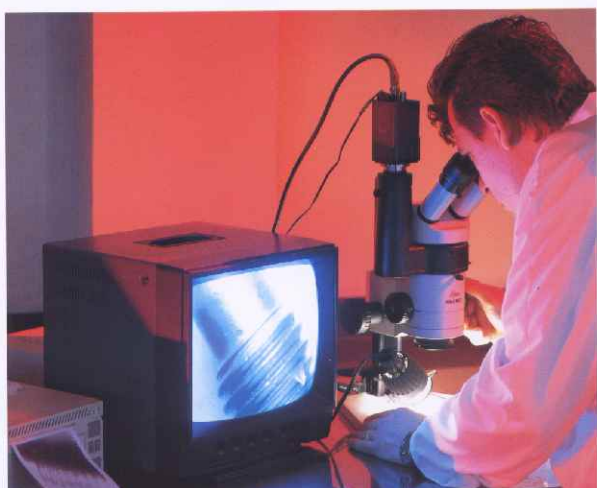
MI. ME. AF. s.p.a.

Continua garanzia di Qualità del prodotto

-  Continuous high Quality standard of products
-  Garantie constante de la Qualité du produit
-  Fortlaufende Gewährleistung der Produktqualität
-  Continua garantía de Calidad del producto
-  Garanzia continua da Qualidade do produto



Controlli di processo e finale...

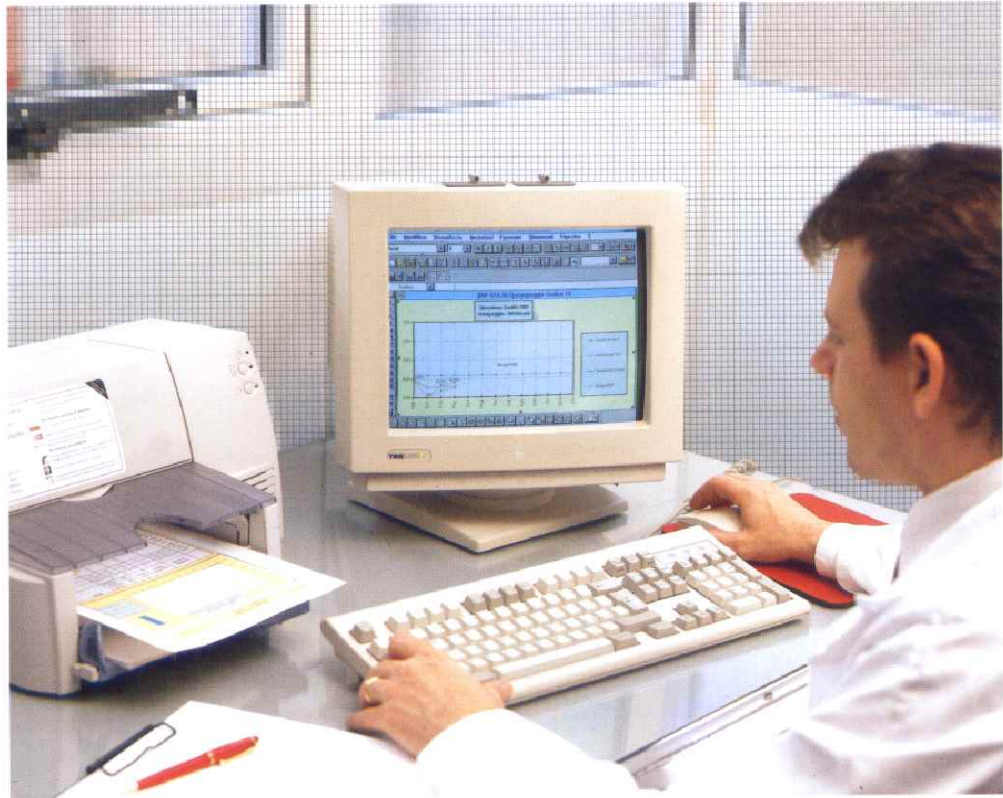


-  Production and finished product controls...
-  Assurance de la Qualité globale...
-  Prozess-und Endkontrolle...
-  Controles de elaboración...
-  Controles de processo e finais...



MI. ME. AF. s.p.a.

...assicurano la Qualità globale



...ensure our commitment
to total Quality



...par audits de processus
et audits de produits



...sichern die Gesamtqualität



...y finales aseguran la Calidad
global



...asseguram a Qualidade global